产品说明书 | MANUAL

产品参数

品牌: TANCHJIM
型号: RITA
地址: 广东省广州市番禺区南村镇创兴科技大厦B区3楼
制造商/地址: 东莞市长安镇霄边科技园金龙路
产地: 中国 东莞
频响范围: 20-20000Hz
频响曲线: 针对入耳调音的悬浮动圈
输入电压: 5V 安静电流
总谐波失真: 0.03%@1kHz 94dB
单元指数: 122
灵敏度: 98
蓝牙协议: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
蓝牙版本: 5.3
蓝牙芯片: 高通 QCC3040
蓝牙频率: 2402-2480MHz
蓝牙发射功率: 10dBm (EIRP)
SAR 认证: EA20220202
FCC ID: 2BMSB-RITA

SPECIFICATIONS

Brand: TANCHJIM
Model: RITA
Manufacturer: Shenzhen Yaoming Hanmey Hammer Technology Co., Ltd.
Address: Room 101, 1F, Yanming Old 432#A Innovation Center, No. 33, Yongfu Road, Yongfeng District, Nanning, China
Origin: Dongguan, China
Frequency response range: 20-20000Hz
Frequency response curve: Dynamic driver transducer
Diaphragm material: PET+beryllium-coated diaphragm
Total harmonic distortion: 0.03%@1kHz 94dB
Unit impedance: 32Ω
Sensitivity: 98
Bluetooth protocol: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth version: 5.3
Bluetooth chip: Qualcomm QCC3040
Bluetooth frequency: 2402-2480MHz
Bluetooth transmit power: 10dBm (EIRP)
SAR certification: EA20220202
FCC ID: 2BMSB-RITA

スペック

ブランド: TANCHJIM
モデル番号: RITA
メーカー: 肇慶耀美ハンマー技術有限公司
住所: 広東省ワニ湖区金龍路科技園B棟3階
製造国: 中国 東莞
周波数範囲: 20-20000Hz
周波数特性: 入耳リスニング向けダイナミックドライバートランスデューサー
振動板素材: PET+ベリリウムコーティング振動板
全高調波歪: 0.03%@1kHz 94dB
ユニットインピーダンス: 32Ω
Bluetooth規格: Bluetooth 5.3
Bluetoothコーデック: AAC、SBC、LDAC
接続用主周波: AAC搭載のアプリ使用時2.4GHz～5GHz帯
Bluetooth周波数: 2402-2480MHz
有線充電ポート: Type-C
充電入力: 5V 2A
バッテリー容量: 合計Li-ion 3.7V 2.40Wh
動作周波数帯: 2402-2483.5MHz
Bluetooth送信出力: 10dBm (EIRP)
SAR 認証: EA20220202
FCC ID: 2BMSB-RITA

端子付き

型番: RITA
メーカー名: 肇慶耀美ハンマー技術有限公司
住所: 広東省ワニ湖区金龍路科技園B棟3階
製造国: 中国 東莞
周波数特性: 20～20000Hz
ドライバー: 入耳リスニング向けダイナミックドライバートランスデューサー
振動板素材: PET+ベリリウムコーティング振動板
全高調波歪: 0.03%@1kHz 94dB
ユニットインピーダンス: 32Ω
Bluetooth規格: Bluetooth 5.3
Bluetoothコーデック: AAC、SBC、LDAC
接続用主周波: AAC搭載のアプリ使用時2.4GHz～5GHz帯
Bluetooth周波数: 2402-2480MHz
有線充電ポート: Type-C
充電入力: 5V 2A
バッテリー容量: 合計Li-ion 3.7V 2.40Wh
動作周波数帯: 2402-2483.5MHz
Bluetooth送信出力: 10dBm (EIRP)
SAR 認証: EA20220202
FCC ID: 2BMSB-RITA

◎ 常见问题

在此提供的用于蓝牙通讯的Bluetooth无线电波，与手机与耳机通过之智能领域高度相似的特性，都会造成理解断续或连接障碍的问题。
*以前已通过其他装置产品的用户，请检查耳机是否已经重新进行配对。通常情况下，当您将耳机放入充电盒时，配对模式将自动重新启动。
*请确保您已经将您的手机蓝牙设置为开启状态，并且已经从您的耳机列表中移除了任何旧的配对条目。如果您仍然遇到问题，请尝试将耳机恢复到出厂设置状态，然后再次尝试配对过程。

◎ よくある質問

お客様からのご要望下では、ステータスランからのエントールの範囲内で正常に使用することができます。ステータスランでイヤホンが有効な時間距離を超え、または範囲が外れた場合、両方が自動的に入力に切り替えてください。
*注意：現在ワイヤレスイヤホンをイヤホンとしてご使用に重要下の非常に強い障害では、両方が自動的に入力切替えてください。
*重要：イヤフォンが充電ケースからスタートアップ中は、両端イヤフォンが各ケースから自動接続できます。接続できない場合は、ステータスランのBluetoothイヤフォンリストからイヤホンを削除し、イヤホンをイヤフォンケースに戻してください。イヤフォンがペアリングモードに入ったら、もう一度イヤホンを起動してください。

◎ FAQ

The earbuds can be used normally within 15 meters from the phone in an unobstructed environment. When the earbuds and the phone are beyond the normal operating range or obstructed, playback may become intermittent or produce noise.
* Tip: Due to the characteristics of true wireless earbuds, playback may occasionally be interrupted in environments with strong wireless interference.Earbuds that have been paired previously can reconnect without repeating the pairing process. If unable to connect, please remove the earbuds from the Bluetooth device list on your phone, activate the earbuds' pairing mode, and reconnect. If the above steps do not resolve the issue, please restore the earbuds to factory settings and then attempt the connection again.
connected device. With the earbuds powered off, press and hold the Volume Down button for 10 seconds. The white indicator will flash rapidly, the pairing information will be cleared, and the initialization will be completed. The earbuds will then enter pairing mode, allowing you to reconnect to the device.

保养和维护

- 请勿将耳机放置在潮湿、多尘、过热或过冷的环境中。
- 请勿将耳机摔落或进行不当处理。
- 请勿使用刺激性化学品、清洁剂或喷雾剂清洁耳机。
- 请勿将耳机暴露在极端温度下，例如在温暖天气时将耳机留在车内或直接暴露在阳光下。
- 请勿尝试拆卸耳机。

保修政策

TANCHJIM authorization will not be covered by the warranty.
1.Products returned for service must be packaged in the original packaging or with equivalent protective packaging. Damage caused by improper shipping packaging will not be covered by the warranty.
2.After-sales service policies may vary depending on the country or region. Please consult your local authorized distributor for details.

售后保证政策

三十年ランプルの保証期間は、ドライバー振動板、プラグ接続部において内部故障（※消耗部品（ハウジング内の装飾部）その表面部品は一年保証）と判断、本体以外よりへ交換されるものに対応いたしております。保証期間を過ぎた場合、有料にて修理させていただきます。

保证书

三十年保修期适用于蓝牙耳机本体的驱动单元（振膜）及充电接口的内部故障（不包含外壳等消耗部件，外壳保修一年）。保修期内，因正常使用导致的故障，我们将免费为您维修或更换。保修期过后，我们将提供有偿维修服务。

保证政策

三十年保修适用于蓝牙耳机本体的驱动单元（振膜）及充电接口的内部故障（不包含外壳等消耗部件，外壳保修一年）。保修期内，因正常使用导致的故障，我们将免费为您维修或更换。保修期过后，我们将提供有偿维修服务。

1. Correct disposing of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and symbol of the "crossed-out wheeled bin"

The crossed-out wheeled bin on WEEE means that you are obliged by law to dispose of this equipment separately from the unsorted municipal waste collection system. Disposing of it in the residual waste bin, the unsorted municipal waste collection system, or burning the waste of the equipment contains portable batteries, accumulators or lamps that are not permanently installed, these must be removed before disposing of the product and be disposed of separately as waste portable batteries.

2. Ways of returning waste electrical and electronic equipment

Owners of waste electrical and electronic equipment can return them to those facilities for returning or collecting waste electrical and electronic equipment set up and provided by the public-sector waste disposal system or by producers in accordance with the national laws implementing Directive 2012/19/EU and Directive 2006/66/EC. Correct disposal of waste batteries helps to avoid negative consequences for the environment and human health. The following link leads to an online registry of the available collection and take-back sites: https://e-schrott-entsorgen.org/

3. Data privacy

1. Richtige Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und Symbol der durchgestrichenen Mülltonne

Die durchgestrichene Mülltonne auf Elektro- und Elektronikgeräten bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Die Entsorgung über die Restmülltonne, die unsortierte Siedlungsabfallsammlung oder die Verbrennung von Abfällen aus Geräten, die fest verbaute Batterien, Akkumulatoren oder Lampen enthalten, ist verboten. Diese müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt und getrennt als Altbatterien entsorgt werden.

2. Rückgabemöglichkeiten für Altgeräte

Besitzer von Elektro- und Elektronikgeräten können diese an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen oder Rücknahmestellen abgeben, die im Rahmen des öffentlichen Abfallentsorgungssystems eingerichtet wurden, oder an Hersteller zurückgeben, die gemäß den nationalen Gesetzen zur Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EU und der Richtlinie 2006/66/EG handeln. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altbatterien trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden. Der folgende Link führt zu einem Online-Register der verfügbaren Sammel- und Rücknahmestellen: https://e-schrott-entsorgen.org/

3. Datenschutz

We should point out to all end-users of waste electrical and electronic equipment that they themselves are responsible for deleting all personal data from the waste electrical and electronic equipment to be disposed of.

EU REP

SUCCESS COUNTER SL
CALLE RIO SONES NUM. 1, PLANTA 1, ESMOLNA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain
successservice2@hotmail.com

We simply ask an EU representative for cross-border matters, and are not manufacturers' EU representatives. We are not responsible for any other matters or parts/ads of the product. Therefore, we are not responsible for any after-sales service related to the product. In case of any product quality or infringement issues, the manufacturers'importers' label will be solely held responsible.

UK REP

EVATOST CONSULTING LTD
Office 121 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY
contact@evatost.com

◎ 注意事项

为正确充电并安全使用本产品，请在使用前详读相关说明书。使用完毕后妥善为你保管：

- 请在使用前检查耳机和充电盒是否损坏。
- 请勿在潮湿环境中使用耳机，以确保安全。
- 只需要使用完整的带有相关防水标志的，耳机才能被充电。
- 请确保耳塞下表面无异物和污物，保持入塞前干净且能使用。
- 请勿在耳机上使用任何清洁剂或喷雾剂。
- 为防止耳机表面出现损坏或变色，请勿将耳机暴露在极端温度下，例如在温暖天气时将耳机留在车内或直接暴露在阳光下。
- 请勿尝试拆卸耳机。

◎ 注意事項

本製品をご使用の前に、必ず取扱説明書をお読みください。使用後は、大切に保管してください：

- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確認してください。
- 充電ケースの使用前に、充電ケースの状態を確认してください。

保修服务说明

三十年保修适用于蓝牙耳机本体的驱动单元（振膜）及充电接口的内部故障（不包含外壳等消耗部件，外壳保修一年）。保修期内，因正常使用导致的故障，我们将免费为您维修或更换。保修期过后，我们将提供有偿维修服务。

保修政策及範圍

三十年保修適用於藍牙耳機本體的驅動單元（振膜）及充電接口的內部故障（不包含外壳等消耗部件，外壳保修一年）。保修期内，因正常使用导致的故障，我们将免费为您维修或更换。保修期过后，我们将提供有偿维修服务。

Free Warranty Policy

If internal disconnection occurs at the cable branch, driver connector, or plug connector (without external damage to the cable sheath and not caused by human factors), the manufacturer may provide free repair or replacement within six months, depending on the situation. If the cable sheath is damaged, free warranty service is not provided. If the earbud drivers themselves malfunction due to non-human factors, the manufacturer will provide free warranty service within one year.

Warranty Coverage and Period

1.Warranty is limited to product failures caused by defective materials or workmanship.
2.The warranty period is calculated from the date of purchase (based on the purchase receipt). If no receipt is available, it will be calculated from the product manufacturing date.
3.The earbuds are covered by a one-year free warranty, while the cables and charging compartment are covered by a six-month free warranty. Extension of the warranty period may be required or replaced for a fee (Please contact TANCHJIM after-sales service for details.).
4.After a product has been officially discontinued, after-sales service will no longer be provided for that model one year after discontinuation.

Warranty Service Policy

1.Products within the warranty period and scope are entitled to free warranty service.
2.A warranty card and purchase receipt must be presented for warranty service.
3.For repairs outside the warranty period or not covered by the warranty, TANCHJIM will charge according to standard service fees (Please consult TANCHJIM after-sales service for details.).
4.Products that have been disassembled or repaired by third parties without

TANCHJIM authorization will not be covered by the warranty.
1.Products returned for service must be packaged in the original packaging or with equivalent protective packaging. Damage caused by improper shipping packaging will not be covered by the warranty.
2.After-sales service policies may vary depending on the country or region. Please consult your local authorized distributor for details.

售後保証ポリシー

三十年ランプルの保証期間は、ドライバー振動板、プラグ接続部において内部故障（※消耗部品（ハウジング内の装飾部）その表面部品は一年保証）と判断、本体以外よりへ交換されるものに対応いたしております。保証期間を過ぎた場合、有料にて修理させていただきます。

保证书

三十年保修适用于蓝牙耳机本体的驱动单元（振膜）及充电接口的内部故障（不包含外壳等消耗部件，外壳保修一年）。保修期内，因正常使用导致的故障，我们将免费为您维修或更换。保修期过后，我们将提供有偿维修服务。

保证政策

三十年保修适用于蓝牙耳机本体的驱动单元（振膜）及充电接口的内部故障（不包含外壳等消耗部件，外壳保修一年）。保修期内，因正常使用导致的故障，我们将免费为您维修或更换。保修期过后，我们将提供有偿维修服务。

적 무료 보장 정책

三十年의 경우 유리의 경우에, 보상 정책에 맞 출하고 정장부에서 내부 단선으로 파손 (※소모품 하우징 내 장식 부분 제외 외관부 보장 기간 1 년) 이 발생한 경우, 수리를 거절 하거나 수리 비용을 청구할 수 있습니다. 보증 기간이 만료된 후에는 유료로 수리해 드립니다.

保证书

三十年保修适用于蓝牙耳机本体的驱动单元（振膜）及充电接口的内部故障（不包含外壳等消耗部件，外壳保修一年）。保修期内，因正常使用导致的故障，我们将免费为您维修或更换。保修期过后，我们将提供有偿维修服务。

보증 서비스 정책

三十年 기간에 보증 범위에 해당하는 제품은 무료로 수리됩니다.

三十年保修适用于蓝牙耳机本体的驱动单元（振膜）及充电接口的内部故障（不包含外壳等消耗部件，外壳保修一年）。保修期内，因正常使用导致的故障，我们将免费为您维修或更换。保修期过后，我们将提供有偿维修服务。

三十年保修适用于蓝牙耳机本体的驱动单元（振膜）及充电接口的内部故障（不包含外壳等消耗部件，外壳保修一年）。保修期内，因正常使用导致的故障，我们将免费为您维修或更换。保修期过后，我们将提供有偿维修服务。

- 将设备放置在与接收器不同的电路上的插座上。
- 咨询经销商或有经验的无线电技术人员以获得帮助。

- 本设备符合 FCC 规则第 15 部分的要求。操作受以下两个条件的限制：

1. 该设备不得造成有害干扰，并且
2. 该设备必须接受所收到的任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰。

- 根据设备与接收器的距离调整音量。
- 请咨询经销商或有经验的无线电技术人员以获得帮助。

- 将设备连接到与接收器不同的电路上的插座。
- 咨询经销商或有经验的无线电技术人员以获得帮助。

- Increase the separation between the device and receiver.
- Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器不同的电路上的插座。
- 咨询经销商或有经验的无线电技术人员以获得帮助。

- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器不同的电路上的插座。
- 咨询经销商或有经验的无线电技术人员以获得帮助。

- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器不同的电路上的插座。
- 咨询经销商或有经验的无线电技术人员以获得帮助。

保修卡 | WARRANTY CARD

用户姓名

联系电话

通讯地址

产品名称及型号

产品序列号

产品购买日期

产品购买渠道

维修记录 | MAINTENANCE RECORD

维修日期	故障描述及更换部件	维修工程师

合格证 | CERTIFICATION

品牌 | BRAND TANCHJIM
型号 | MODEL RITA
检测员 | CHECKER 代01
制造商 | MANUFACTURER 南宁蕾锤科技有限公司

应用 | APPLICATION

Android

iPhone

公众号 | OFFICIAL ACCOUNT

微信公众号

TANCHJIM

www.tanchjim.com